



## *Horaire des auditions*

(sujet à modifications)

### **Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité**

#### **Consultation générale et auditions publiques sur l'étude de la question de mourir dans la dignité**

*Le mardi 7 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )*

|         |   |
|---------|---|
| 9 h 30  | Remarques préliminaires   |
| 10 h 00 | Afeas régionale Montréal-Laurentides-Outaouais (205M)                               |
| 11 h 00 | Vivre dans la dignité (203M)  |
| 12 h 00 | Suspension  |
| 13 h 30 | Famille Rouleau (077M)  |
| 14 h 15 | The English Speaking Catholic Council (030M)  |
| 15 h 15 | M <sup>me</sup> Nicole Gladu (082M)   |
| 16 h 00 | M <sup>me</sup> Monique David (159M)  |
| 16 h 45 | Association des médecins catholiques de Montréal (206M)                             |
| 17 h 45 | Période de micros ouverts   |
| 18 h 15 | Suspension  |
| 19 h 15 | Professeurs de l'université McGill contre l'euthanasie et le suicide assisté (137M) |
| 20 h 00 | M. Laurier Thériault (122M)   |
| 20 h 45 | M <sup>e</sup> Diane Demers (071M)  |
| 21 h 30 | Ajournement   |

***Le mercredi 8 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

- 9 h 30 Association québécoise pour le droit de mourir dans la dignité (190M)
- 10 h 30 M. Francis Boudreau (153M)
- 11 h 15 M<sup>me</sup> Sarah Raphals (177M) et M. Philip Raphals (176M)
- 12 h 15 Suspension
- 13 h 45 M. Joseph Ayoub, M. André Bourque, M<sup>me</sup> Catherine Ferrier, M. François Lehmann, François et M. José Morais (023M)
- 14 h 30 M<sup>me</sup> Ines Maria Tillard (200M)
- 15 h 15 Médecins et infirmière soignant les patients atteints du cancer contre l'euthanasie et le suicide assisté (207M)
- 16 h 00 Association québécoise pour la défense des droits des personnes retraitées – Laval (164M)
- 17 h 00 M<sup>me</sup> Élisabeth Beauchesne (135M)
- 17 h 45 Période de micros ouverts
- 18 h 15 Suspension
- 19 h 15 M<sup>me</sup> Ouanessa Younsi
- 19 h 45 M<sup>me</sup> Julie Bélanger (015M)
- 20 h 30 M<sup>me</sup> Élisabeth Verge
- 21 h 00 Ajournement

***Le jeudi 9 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

- 9 h 15 M. Dennis Stimpson (104M)
- 10 h 00 M. André Dagenais (111M)
- 10 h 45 M<sup>me</sup> Paule Savignac
- 11 h 15 M<sup>me</sup> Line Simard
- 11 h 45 M. Gregory Barret (148M)

|         |  |
|---------|--|
| 12 h 30 | Suspension   |
| 14 h 00 | M. Emil Sherif   |
| 14 h 30 | M <sup>me</sup> Irene Armano (175M)                              |
| 15 h 15 | M. Alain Legault   |
| 15 h 45 | M. Richard Haber   |
| 16 h 15 | M <sup>me</sup> Mary Grace Griffin                               |
| 16 h 45 | M. Adam Pasamanick (139M)  |
| 17 h 30 | Période de micros ouverts  |
| 18 h 00 | Suspension   |
| 19 h 00 | M. Jeffrey Brooks (170M)   |
| 19 h 45 | M. Louis DeSerres (192M)   |
| 20 h 30 | Comité des résidents de l'Institut thoracique de Montréal (059M) |
| 21 h 15 | Ajournement  |

***Le vendredi 10 septembre 2010 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

|         |   |
|---------|---|
| 9 h 30  | D <sup>r</sup> François Desbiens (167M)                       |
| 10 h 15 | M. Pierre Deschamps   |
| 10 h 45 | M. Hubert Doucet (063M)                                       |
| 11 h 30 | M <sup>me</sup> Isabelle Cyr                                  |
| 12 h 00 | Suspension  |
| 13 h 30 | M. Robert Senet (047M)  |
| 14 h 15 | Association d'Églises Baptistes Évangéliques au Québec (080M) |
| 15 h 15 | M. Sarto Blouin (140M)  |
| 16 h 00 | M <sup>me</sup> Elisabeth Chlumecky (113M)                    |

|         |   |
|---------|---|
| 16 h 45 | M. Joseph Caron (123M)                        |
| 17 h 30 | M. Nicholas Newman (119M)                     |
| 18 h 15 | M <sup>me</sup> Danielle L'Écuyer (168M)      |
| 19 h 00 | M <sup>me</sup> Odette Royer et autres (089M) |
| 19 h 45 | Ajournement                                   |

***Le vendredi 24 septembre 2010 à Trois-Rivières (Salle Trifluvien A de l'hôtel Delta Trois-Rivières)***

|         |   |
|---------|---|
| 9 h 00  | Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités, section Trois-Rivières (133M) |
| 10 h 00 | Association québécoise pour le droit de mourir dans la dignité – Mauricie (136M)                              |
| 11 h 00 | Corporation Albatros inc. (202M)  |
| 12 h 00 | Suspension  |
| 13 h 00 | Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités - Centre-du-Québec (204M)      |
| 14 h 00 | M. Maurice J. Roy (005M)  |
| 14 h 45 | Association québécoise de défense des droits des retraités et des préretraités, section Joliette (216M)       |
| 15 h 45 | M. François Champoux (051M)   |
| 16 h 30 | M <sup>me</sup> Agathe Blanchette   |
| 17 h 00 | M <sup>me</sup> Elyan Bourdel   |
| 17 h 30 | M. William A. Ninacs  |
| 18 h 00 | Période de micro ouvert   |
| 18 h 30 | Ajournement   |

***Le mardi 28 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

|         |   |
|---------|---|
| 10 h 00 | Réseau de soins palliatifs du Québec (115M) |
| 11 h 00 | Collectif Mourir Digne et Libre (165M)      |

12 h 00 Suspension

*Après les affaires  
courantes, vers*

15 h 00 Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (212M)

16 h 00 Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec (134M)

17 h 00 Conseil pour la protection des malades (074M)

18 h 00 Suspension

19 h 30 M<sup>me</sup> Laurence Brunelle-Côté

20 h 00 M<sup>me</sup> Carmen Hardy

20 h 30 M. Louis Dionne (094M)

21 h 15 Ajournement

***Le mercredi 29 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires  
courantes, vers*

11 h 00 Fédération des Mouvements des Personnes d'Abord du Québec (208M)

12 h 00 Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ) (151M)

13 h 00 Suspension

***(Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement)***

15 h 00 Ordre des psychologues du Québec (226M)

16 h 00 Association québécoise de prévention du suicide (120M)

17 h 00 Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes familiaux et conjugaux du Québec (197M)

18 h 00 Période de micro ouvert

18 h 30 Ajournement

***Le jeudi 30 septembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires courantes, vers*

|         |  |
|---------|--|
| 11 h 00 | Barreau du Québec (229M)   |
| 12 h 00 | Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (181M) |
| 13 h 00 | Suspension   |
| 15 h 00 | Réseau FADOQ (215M)  |
| 16 h 00 | Assemblée des évêques catholiques du Québec (036M)   |
| 17 h 00 | M <sup>me</sup> Ghislaine Gillet (039M)  |
| 17 h 45 | Ajournement  |

***Le mardi 12 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

|         |   |
|---------|---|
| 9 h 30  | Programme de soins palliatifs, Département d'oncologie de l'université McGill (209M)                        |
| 10 h 30 | D <sup>re</sup> Jana Havrankova (056M)  |
| 11 h 15 | Forum des citoyens âgés de Montréal (069M)  |
| 12 h 15 | <i>Suspension</i>   |
| 13 h 45 | Maison de soins palliatifs de l'Est-de-l'île de Montréal (219M) et Albatros Est de l'Île de Montréal (218M) |
| 14 h 30 | NOVA Montréal (138M)  |
| 15 h 30 | Campagne Québec-Vie (103M)  |
| 16 h 30 | M <sup>me</sup> Josette Lincourt (088M)   |
| 17 h 15 | M. St-Jean Bolduc (096M)  |
| 18 h 00 | Période de micro ouvert   |
| 18 h 30 | <i>Suspension</i>   |

- 19 h 30 M. Agostino Lucarelli et autres (106M)  
20 h 15 M<sup>me</sup> Carmen Sansregret (105M)  
21 h 00 M<sup>me</sup> Lucienne Jetté et M. Jacques Vincent (085M)  
21 h 45 *Ajournement*

***Le mercredi 13 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

- 9 h 30 Médecins de la division de gériatrie l'Université McGill (210M)  
10 h 15 M. Brian Mishara  
10 h 45 M. Michael Hendrick (060M)  
11 h 30 M<sup>me</sup> Eugenia M. Rivas  
12 h 00 *Suspension*  
  
13 h 30 M. Réal Major (004M)  
14 h 15 M<sup>me</sup> Jacqueline Hébert (009M)  
15 h 00 D<sup>re</sup> Aline Mamo (150M)  
15 h 45 M<sup>me</sup> Véronique Angers (098M)  
16 h 30 M<sup>me</sup> Maria Cecilia Grava et autres (081M)  
17 h 15 M<sup>me</sup> Élise Lalonde (154M)  
18 h 00 Période de micro ouvert  
18 h 30 *Suspension*  
  
19 h 30 Coalition humaniste des étudiants en médecine (112M)  
20 h 30 Coalition des médecins pour la justice sociale (188M)  
21 h 30 *Ajournement*

***Le jeudi 14 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

- 9 h 30 D<sup>re</sup> Margaret Somerville (045M)

|         |  |
|---------|--|
| 10 h 15 | Côte-des-Neiges Presbyterian Church (028M) |
| 11 h 15 | M. Gus Olsthoorn (008M)                    |
| 12 h 00 | <i>Suspension</i>                          |
| 13 h 30 | M. John McCallum et autres (019M)          |
| 14 h 15 | M <sup>me</sup> Barbara Bagshaw (072M)     |
| 15 h 00 | M <sup>me</sup> Julie Bonneville (035M)    |
| 15 h 45 | M <sup>me</sup> Natalie Valle (147M)       |
| 16 h 30 | M <sup>me</sup> Maria G. Lepore (128M)     |
| 17 h 15 | M <sup>me</sup> Christine Leduc (187M)     |
| 18 h 00 | Période de micro ouvert                    |
| 18 h 30 | <i>Suspension</i>                          |
| 19 h 30 | M <sup>me</sup> Paola Diadori              |
| 20 h 00 | M. Giuseppe Mailo                          |
| 20 h 30 | M <sup>me</sup> Clarissa Foley             |
| 21 h 00 | M <sup>me</sup> Lorraine Baker             |
| 21 h 30 | <i>Ajournement</i>                         |

***Le vendredi 15 octobre 2010 (Salle 510 A et C du Palais des congrès de Montréal)***

|         |   |
|---------|---|
| 9 h 30  | M <sup>me</sup> Silvia Ugolini (166M)           |
| 10 h 15 | M <sup>me</sup> Nicole Charbonneau Baron (156M) |
| 11 h 00 | M <sup>me</sup> Enante Emilius (109M)           |
| 11 h 45 | M. Frédéric Sparer                              |
| 12 h 15 | <i>Suspension</i>                               |

14 h 00 Association étudiante pour la justice sociale (141M)  
15 h 00 M. Vaclav Vychytil (092M)  
15 h 45 M<sup>me</sup> Geneviève Lavoie (157M)  
16 h 30 M<sup>me</sup> Maria del Pilar Sarmiento Hernandez et M<sup>me</sup> Sandrine Futchá (155M)  
17 h 15 M<sup>me</sup> Carole Lafrance (100M)  
18 h 00 Période de micro ouvert  
18 h 30 *Ajournement*

***Le 22 octobre 2010 (Salle Montagnaise 3, Hôtel le Montagnais, Saguenay)***

10 h 00 Collectif des Femmes Engagées d'Alma (102M)  
11 h 00 M. Jean-Pierre Béland (158M)  
11 h 45 *Suspension*  
  
13 h 30 M<sup>me</sup> Marie-Josée Gobeil  
14 h 00 M<sup>me</sup> Marthe Asselin Vaillancourt  
14 h 30 M. Georges Villeneuve  
15 h 00 Période de micro ouvert  
15 h 30 *Ajournement*

***Le mardi 26 octobre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

10 h 00 Afeas (037M)  
11 h 00 Georges Sobolewski (026M)  
11 h 45 *Suspension*

*Après les affaires  
courantes, vers*

15 h 00 M<sup>me</sup> Hélène Bonin  
15 h 30 M<sup>me</sup> Marie-Dominique Rouleau

|         |  |
|---------|--|
| 16 h 00 | Maison Michel-Sarrazin (125M)  |
| 17 h 00 | Association québécoise des retraité(e)s des secteurs public et parapublic (099M) |
| 18 h 00 | Période de micro ouvert  |
| 18 h 30 | <i>Suspension</i>  |
| 19 h 30 | M <sup>me</sup> Jocelyne Gagnon (032M) et M. O'Nil Dumont (058M)                 |
| 20 h 30 | Carpe Diem (184M)  |
| 21 h 30 | Ajournement  |

***Le mardi 2 novembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

|         |  |
|---------|--|
| 10 h 00 | Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux (083M) |
| 11 h 00 | Regroupement provincial des comités d'usagers (093M)                           |
| 12 h 00 | <i>Suspension</i>  |

*Après les affaires courantes*

|         |  |
|---------|--|
| 15 h 00 | M <sup>me</sup> Guylaine Morin   |
| 15 h 30 | M <sup>me</sup> Geneviève Laplante (038M)  |
| 16 h 15 | M. Paul Biron (087M)   |
| 17 h 00 | Période de micro ouvert  |
| 17 h 30 | <i>Suspension</i>  |
| 19 h 30 | Association québécoise des directeurs et directrices d'établissement d'enseignement retraités (052M) |
| 20 h 30 | Les Chevaliers de Colomb (186M)  |
| 21 h 30 | <i>Ajournement</i>   |

***Le jeudi 11 novembre 2010 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires courantes, vers*

- 11 h 00 M<sup>me</sup> Marguerite Mérette (146M)  
11 h 45 M<sup>me</sup> Marlène Coulombe  
12 h 15 M. Maxime Plamondon (048M)  
13 h 00 *Suspension*
- 15 h 00 Conseil québécois des gais et lesbiennes (108M)  
16 h 00 Office des personnes handicapées du Québec (121M)  
17 h 00 M<sup>me</sup> Colombe Le Houx  
17 h 30 Période de micro ouvert  
18 h 00 *Ajournement*

***Le vendredi 19 novembre 2010 à Rimouski (Salle Lady Mabel de l'hôtel Le Navigateur)***

- 10 h 00 M<sup>gr</sup> Pierre-André Fournier (196M)  
10 h 45 M<sup>me</sup> Doris Labrecque (107M)  
11 h 30 M<sup>me</sup> Louise La Fontaine (033M)  
12 h 15 *Suspension*
- 13 h 45 L'Envolée (194M)  
14 h 45 M. André Pelletier  
15 h 15 Période de micro ouvert  
15 h 45 *Ajournement*

***Le jeudi 25 novembre 2010 (Salle Sherbrooke B de l'hôtel Delta à Sherbrooke)***

- 10 h 00 D<sup>r</sup> Marcel Boisvert (042M)  
10 h 45 D<sup>re</sup> Michelle Dallaire (129M)  
11 h 30 Fondation des soins de santé de Vaudreuil-Soulanges (086M)  
12 h 30 *Suspension*  
  
14 h 00 M. Vincent G. Cuddihy (201M)  
14 h 45 M. Ted Lender (061M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Adela Gonzales Casal (180M)  
16 h 15 Maison Aube-Lumière (249M)  
17 h 15 M<sup>me</sup> Aline Fredette  
17 h 45 M<sup>me</sup> Diane Leduc (250M)  
18 h 30 Période de micro ouvert  
19 h 00 *Ajournement*

***Le vendredi 26 novembre 2010 (Salle Sherbrooke B de l'hôtel Delta à Sherbrooke)***

- 9 h 30 M. Edmond Ferenczi (006M)  
10 h 15 M. Pierre-Arthur Bélanger (012M)  
11 h 00 M. Alain Lampron (233M)  
11 h 45 M<sup>me</sup> Doris Dubreuil (046M)  
12 h 30 *Suspension*  
  
13 h 45 M. Patrick Mahoney  
14 h 15 M<sup>me</sup> Madeleine Mayer (078M)  
15 h 00 M<sup>me</sup> Margo Gouin  
15 h 30 M. Maurice Fermon

16 h 00 M<sup>me</sup> Lisette Benoît (025M)  
16 h 45 Période de micro ouvert  
17 h 15 *Ajournement*

***Le lundi 31 janvier 2011 à Gatineau (Salle Pontiac du Palais des congrès)***

9 h 30 Maison Mathieu-Froment-Savoie (142M)  
10 h 30 M. Glen Gagnon  
11 h 00 M<sup>me</sup> Joan B. Lusignan (161M)  
11 h 45 M<sup>me</sup> Ida Bilodeau (178M)  
12 h 30 *Suspension*  
  
14 h 00 M. Martin Giroux  
14 h 30 M<sup>me</sup> Doris Germain-Gagnon (041M)  
15 h 15 D<sup>re</sup> Louise Villemure (101M)  
16 h 00 M<sup>me</sup> Brigid Kane (062M)  
16 h 45 M. André Rochon  
17 h 30 Période de micro ouvert  
18 h 00 *Ajournement*

***Le mardi 1<sup>er</sup> février 2011 à Gatineau (Salle Pontiac du Palais des congrès)***

9 h 30 M<sup>me</sup> Catherine Filion  
10 h 00 M<sup>me</sup> Sheila Jones (118M)  
10 h 45 M. Jean-Claude Lachapelle  
11 h 15 M. Rénaud Veilleux (053M)  
12 h 00 *Suspension*

13 h 30 M<sup>me</sup> Gillian Lusignan  
14 h 00 M. Dominique Foisy-Geoffroy  
14 h 30 M<sup>me</sup> Suzanne Danis  
15 h 00 Soins continus Bruyère (127M)  
16 h 00 Période de micro ouvert  
16 h 30 *Ajournement*

***Le jeudi 3 février 2011 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

9 h 30 M<sup>me</sup> Theresa McConnon (055M)  
10 h 15 St-Augustine Parish Community (239M)  
11 h 15 M<sup>me</sup> Flor del Pilar Arana  
11 h 45 D<sup>r</sup> Michael Newman  
12 h 15 M<sup>me</sup> Anna Di Nunzio  
12 h 45 *Suspension*  
  
14 h 15 M<sup>me</sup> Lorraine Mazzella  
14 h 45 M<sup>c</sup> Danielle Chalifoux (228M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Danielle Émilie Poirier  
16 h 00 M. André Prévost (010M)  
16 h 45 M<sup>me</sup> Isabelle Krauss (091M)  
17 h 30 Période de micro ouvert  
18 h 00 *Suspension*

19 h 00 M<sup>me</sup> Odile Marcotte (149M)  
19 h 45 M. Jean-Noël Ringuet (020M)  
20 h 30 *Ajournement*

***Le vendredi 4 février 2011 à Montréal (Salon des saisons de l'hôtel Omni Mont-Royal )***

9 h 15 Chambre des notaires du Québec (230M)  
10 h 15 Association québécoise de gérontologie (183M)  
11 h 15 M. Gilles Marsolais (073M)  
12 h 00 Association de spina-bifida et d'hydrocéphalie du Québec (152M)  
13 h 00 *Suspension*  
  
14 h 30 Association du Québec pour l'intégration sociale (182M)  
15 h 30 M<sup>me</sup> Diane St-Onge (199M)  
16 h 15 M<sup>me</sup> Cristina Benetti, M<sup>me</sup> Mary Grace Griffin et autres (191M)  
17 h 00 M. Éric Normandeau  
17 h 30 M<sup>c</sup> Allan J. Gold  
18 h 15 Période de micro ouvert  
18 h 45 *Ajournement*

***Le mercredi 9 février 2011 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires courantes, vers*

11 h 00 D<sup>f</sup> Serge Daneault (258M)  
11 h 45 M. Bertrand Gagnon (195M)  
12 h 30 *Suspension*

|         |                                       |
|---------|---------------------------------------|
| 15 h 00 | Vive la vie (001M)                    |
| 16 h 00 | M <sup>me</sup> Linda Tremblay (066M) |
| 16 h 45 | M <sup>me</sup> Ploa Desforjes        |
| 17 h 15 | M. Jean Mercier (211M)                |
| 18 h 00 | Période de micro ouvert               |
| 18 h 30 | <i>Ajournement</i>                    |

***Le jeudi 10 février 2011 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

*Après les affaires  
courantes, vers*

|         |  |
|---------|--|
| 11 h 00 | M. Christian Caillé                              |
| 11 h 30 | M. Thomas de Koninck (095M)                      |
| 12 h 15 | M. Benoît Élie (217M)                            |
| 13 h 00 | <i>Suspension</i>                                |
| 15 h 00 | Ordre des médecins vétérinaires du Québec (130M) |
| 16 h 00 | M. Miodrag Roksandic (054M)                      |
| 16 h 45 | M <sup>me</sup> Sonia Ouellet                    |
| 17 h 15 | M. Daniel Lévesque                               |
| 17 h 45 | Période de micro ouvert                          |
| 18 h 15 | <i>Ajournement</i>                               |

***Le lundi 14 février 2011 à Saint-Jérôme (salle Métropolitaine de l'hôtel Best Western)***

|         |   |
|---------|---|
| 14 h 00 | M. Jean Deslauriers (193M)  |
| 14 h 45 | M <sup>me</sup> Madeleine Dalfond-Guiral (064M)   |
| 15 h 30 | M. Jacques Grand'Maison (003M)  |
| 16 h 15 | M. Michel Leduc, M <sup>me</sup> Michelle Rousseau, M. René Rouleau, M. Yvon Poitras et M <sup>me</sup> Johanne Frenette (117M) |

- 17 h 00            Service des soins spirituels du CSSS de St-Jérôme (097M)  
18 h 00            Période de micro ouvert  
18 h 30            *Ajournement*

***Le mardi 15 février 2011 à Saint-Jérôme (salle Métropolitaine de l'hôtel Best Western)***

- 9 h 30            Maison de soins palliatifs de la Rivière-du-Nord (070M)  
10 h 30            M. Luc Thériault  
11 h 00            M<sup>me</sup> Zoé Major  
11 h 30            Table régionale des aînés des Laurentides  
12 h 30            *Suspension*  
  
14 h 00            Palliaco des Sommets (124M)  
15 h 00            Table de réflexion et d'action des retraités et aînés de la MRC Rivière-du-Nord (110M)  
16 h 00            M. André Fortin (213M)  
16 h 45            Période de micro ouvert  
17 h 15            *Ajournement*

***Le jeudi 17 février 2011 (Salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement)***

- 11 h 30            Dr François Primeau (014M)  
12 h 15            M<sup>me</sup> Grazyna Ilczuk Kieller  
12 h 45            *Suspension*  
  
15 h 00            M. Robert Labrecque  
15 h 45            M. Daniel Laflamme (116M)  
16 h 30            M. Pierre Gagné (079M)  
17 h 15            Période de micro ouvert  
17 h 45            *Ajournement*

***Le mardi 22 mars 2011 (Salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement)***

10 h 00 M<sup>me</sup> Thérèse Chaput, M. Robert Marsolais et M<sup>me</sup> Denise Nadeau (068M)  
10 h 45 M. Michel Couture  
11 h 15 *Suspension*

*Après les affaires  
courantes, vers*

15 h 00 M. Alexandre Chouinard (visioconférence)  
15 h 30 *Suspension*  
15 h 45 M. René Théberge (031M) (visioconférence)  
16 h 30 Période de micro ouvert  
17 h 00 Remarques finales  
17 h 30 *Ajournement*

Québec, 2011-03-04; 11:31

M<sup>me</sup> Anik Laplante  
Secrétaire de la Commission spéciale sur la question de mourir dans la dignité  
Secrétariat des commissions  
Édifice Pamphile-Le May  
3<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1A 1A3  
Tél. : (418) 643-2722  
Télécopieur : (418) 643-0248  
Courriel : [csmd@assnat.qc.ca](mailto:csmd@assnat.qc.ca)